



# LICENCE

## LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

### PARCOURS ALLEMAND

#### PRÉSENTATION

Le parcours « Allemand » a pour objectif de former des spécialistes de la langue allemande et des cultures germanophones (Allemagne, Autriche, Suisse). Il vise donc à :

- ▶ développer des connaissances disciplinaires approfondies en langue, littérature et civilisation, dans leurs dimensions à la fois historiques et actuelles
- ▶ permettre la maîtrise de l'expression écrite et orale, en allemand et en français, ainsi que des techniques de traduction, des différents types de discours et contextes de communication
- ▶ faire acquérir des méthodes de travail, d'organisation et de recherche, développer des compétences d'analyse, de synthèse, d'autonomie et de réflexion critique.
- ▶ permettre l'ouverture à d'autres univers culturels (cinéma, théâtre, arts plastiques...).

Deux cursus sont proposés :

- ▶ un cursus centré sur l'allemand avec une mineure de découverte en L1 (lettres modernes ou sciences du langage)
- ▶ un cursus « allemand-mineure autre langue » (au choix : arabe, catalan, espagnol, italien, occitan, portugais, russe)

Il est par ailleurs possible à l'issue de la L1 de candidater à une mineure « Didactique du Français Langue Étrangère », ou de se réorienter vers la L2 de sa discipline mineure ou de découverte.

Les enseignements fondamentaux portent sur la connaissance de la langue allemande (apprentissage et réflexion sur la langue) : techniques d'expression écrite et orale, linguistique, traduction (version, thème), sensibilisation à la traductologie, travail à partir de supports de nature et d'époques variées.

Outre les enseignements de littérature, civilisation, histoire des idées, histoire des arts et histoire culturelle, la formation propose un enseignement approfondi de la grammaire (avec remise à niveau complète en L1), de la traduction, de la pratique de l'allemand écrit et oral, une découverte des médias de l'aire germanophone, ainsi qu'une initiation aux métiers de la traduction, de la recherche, de l'enseignement et de la culture. Un complément linguistique est proposé sous la forme d'un atelier de théâtre.

#### LES ATOUTS

- ▶ La priorité donnée à l'enseignement de l'oral et à la maîtrise de l'allemand, du français et de l'autre langue étudiée, à l'écrit comme à l'oral.
- ▶ L'ensemble de la licence est assuré à distance.
- ▶ Une mobilité étudiante favorisée : partenariats ERASMUS avec une dizaine d'universités allemandes et autrichiennes, Programme d'Études en Allemagne (P.E.A.), programme d'assistantat en lien avec



le CIEP en Allemagne ou en Autriche dès la L3. Partenariats Erasmus et conventions bilatérales proposés par les autres langues.

- ▶ Un partenariat durable avec le DAAD et le Goethe-Institut.
- ▶ L'association étudiante Toulouse-Bonn développe la pratique culturelle et scientifique allemande à Toulouse et à Bonn, et permet aux étudiant-e-s de pratiquer du théâtre en allemand (Compagnie de la Vieille Dame).

#### CONDITIONS D'ACCÈS

Le dépôt des candidatures en première année s'effectue obligatoirement sur [www.parcoursup.fr](http://www.parcoursup.fr) pour les titulaires du Bac, du DAEU, ou d'un diplôme de niveau IV étranger d'un pays de l'Espace Économique Européen.

Pour les étudiant-e-s extra-européen-ne-s, la candidature s'effectue sur <https://pastel.diplomatie.gouv.fr/etudesenfrance/>

#### POURSUITES D'ÉTUDES

- ▶ Master LLCER — *parcours Études germaniques*
- ▶ Master Métiers de l'Enseignement, de l'Éducation et de la Formation—MEEF
- ▶ Master Traduction et Interprétation — *parcours Traduction, Interprétation et Médiation linguistique*
- ▶ Pour en savoir plus sur les possibilités de poursuites d'études : — Service Commun Universitaire d'Information, d'Orientation et d'Insertion Professionnelle : [scuio-ip@univ-tlse2.fr](mailto:scuio-ip@univ-tlse2.fr) — Portail national : [www.monmaster.gouv.fr](http://www.monmaster.gouv.fr)



## “ LES ENSEIGNEMENTS

### 1<sup>E</sup> ANNÉE

Semestre 1.....			ECTS	HEURES
▶ UE 101	AL00101T	Pratique de l'allemand écrit et oral 1	8	50
▶ UE 102	AL00102T	Littérature, arts et civilisation 1	4	25
▶ UE 103		UE de la mineure	8	50
▶ UE 104		UE de la mineure	4	25
▶ UE 105	AL00105T	Accompagnement linguistique et méthodologique 1	3	50
▶ UE 106		Langue vivante ou option	3	25

Semestre 2.....			ECTS	HEURES
▶ UE 201	AL00201T	Pratique de l'allemand écrit et oral 2	8	50
▶ UE 202	AL00202T	Littérature, arts et civilisation 2	4	25
▶ UE 203		UE de la mineure	8	50
▶ UE 204		UE de la mineure	4	25
▶ UE 205	AL00205T	Accompagnement linguistique et méthodologique 2	3	25
▶ UE 206		Langue vivante ou option	3	25

### 2<sup>E</sup> ANNÉE

Semestre 3.....			ECTS	HEURES
▶ UE 301	AL00301T	Civilisation et traduction	7	50
▶ UE 302	AL00302T	Littérature	4	25
▶ UE 303	AL00303T	Pratique de l'allemand écrit et oral 3	4	25
▶ UE 304	AL00304T	Traduction et grammaire OU une UE de la mineure	7	50
▶ UE 305	AL00305T	Méthodologie de l'analyse de document et prépa mobilité	3	25
▶ UE 306		Langue vivante ou option	3	25
▶ UE 307	PIX0307T	Préparation à la certification informatique-partie 1	2	25

Semestre 4.....			ECTS	HEURES
▶ UE 401	AL00401T	Littérature/arts et grammaire	7	50
▶ UE 402	AL00402T	Civilisation	4	25
▶ UE 403	AL00403T	Pratique de l'allemand écrit et oral 4	4	25
▶ UE 404	AL00404T	Culture /médias et traduction OU une UE de la mineure	7	50
▶ UE 405	AL00405T	Initiation aux métiers de la traduction	3	25
▶ UE 406		Langue vivante ou option	3	25
▶ UE 407	PIX0407T	Préparation à la certification informatique-partie 2	2	25

### 3<sup>E</sup> ANNÉE

Semestre 5.....			ECTS	HEURES
▶ UE 501	AL00501T	Pratique de l'allemand écrit et oral 5	6	50
▶ UE 502	AL00502T	Histoire des idées et études interculturelles	6	50
▶ UE 503	AL00503T	Civilisation et linguistique	6	50
▶ UE 504	AL00504T	Histoire de la littérature et histoire des arts OU une UE de la mineure	6	50
▶ UE 505	AL00505T	Métiers de la recherche, de l'enseignement et de la culture	3	25
▶ UE 506		Langue vivante ou option	3	25

Semestre 6.....			ECTS	HEURES
▶ UE 601	AL00601T	Pratique de l'allemand écrit et oral 6	6	50
▶ UE 602	AL00602T	Civilisation et littérature	6	50
▶ UE 603	AL00603T	Littérature et approfondissement linguistique	6	50
▶ UE 604	AL00604T	Histoire culturelle et traduction OU une UE de la mineure	6	50
▶ UE 605	AL00605T	Stage	3	25
▶ UE 606		Langue vivante ou option	3	25

